

انسان و حیوان

به بهانه چاپ دوم کتاب «انسان و حیوان» صادق هدایت توسط نشر چشمه

جهانگیر هدایت



کتاب «انسان و حیوان» از اولین کتب منتشر شده صادق هدایت است. این مجله شماره‌های ۳۶ تا ۶۳ از سپتامبر ۱۹۲۳ تا دسامبر ۱۹۲۵ در دست است که جلد شده و در بالای شماره اول کتاب «انسان و حیوان» صادق هدایت (Sadegh Hedayat) بالای صفحه نوشته شده است. این مجله در حمایت از حیوانات در مقابل ظالم و ستم و حفظ محیط‌زیست از دستبردهای انسان منتشر شده است. صادق هدایت بسیاری از صفحات مجلات را مشخص کرده و با حاشیه‌نویسی کرده است. آبونه شدن این مجله از فرانسه و مطالعه و بررسی آن نشان‌گر این حقیقت است که صادق هدایت به طبیعته به محیط زیست جاذبان این کره خاکی، به حق و حقوق حیوانات در این دنیا و تعدی پسر به زندگی و طبیعت و محیط زیست به چه حد توجه داشته و سعی می‌کرده در این زمینه در آثار خود این ظالم و تجاوز را برای همه آشکار کند. این مجلات و محتوای آن‌ها دست‌مایه غنی و پرمتاوبی بوده که صادق هدایت با استفاده از آن‌ها کتاب «انسان و حیوان» و «فوائد گیاهخواری» را نوشته است.

کتاب انسان و حیوان صادق هدایت گونه‌ای اعلامیه حقوقی دیگر موجودات روی کره زمین است که گرفتار انسان شده‌اند. در این زمینه او از هیج کوششی فروگذار نکرده است. صادق هدایت می‌گوید: «پرنده برای قفس زیبده نشد» و «اسب و الاغ با زین و پلان متولد نمی‌شوند» او این اصل را مطرح می‌کند که بالاخره حیوانات چه حق و حقوقی دارند؟ پسر کار را به جانی رسانیده که نسل بسیاری از حیوانات در خطر انقرض است. حیوان هیچ احتیاجی به انسان ندارد و در طبیعت از لحظه تولد تا زمان مرگ خود می‌تواند زندگی اش را اداره کند و این انسان است که در بسیاری موارد به حیوان نیازمند است. پسر بسیاری مواهب را از طبیعت دردیده است. انسان چون گرگ‌هایی است که بره را از پستان خود شیر

کتاب «انسان و حیوان» از اولین کتب منتشر شده صادق هدایت استه برای نخستین بار این کتاب در سال ۱۳۰۴ توسط مطبوعه بروخیم چاپ و منتشر شد. گرچه کتابی است کوچک ولی برای نگارش آن صادق هدایت کوشش‌های بسیاری کرده است. در صفحه اول چاپ نخستین این کتاب برادر صادق هدایت عیسی هدایت نوشته است: «این کتاب را اخوه صادق خان داند به تاریخ جمعه ۲۵ شهریور ۱۳۰۴ مطابق ۲۶ اردیبهشت»، بعد عیسی هدایت اضافه کرده است «صادق هدایت ۲۳ سال داشت که این کتاب را چاپ کرد». این کتاب در قطع کوچک ۱۷×۱۰ سانتی‌متر چاپ شده است که جمعاً ۸۵ صفحه دارد. در ابتدای کتاب صادق هدایت نقاشی خود را که در مورد انسان و حیوان کشیده است چاپ کرده که این نقاشی ملهم از تصاویری است که در مجلات فرانسوی «حمایت حیوانات» دیده است. در این نقاشی فرشته عدالت با ترازوی عدل و داد و سلطه ایستاده و ستاره‌ای بر فرق سر او می‌درخشد. در طرف راست صیاد بدھیتی مجهز به تفنگ و نیزه و قمه و زنجیر و قفس و تله و ساطور از عظمت فرشته خوف کرده و در خود مانده است. در طرف دیگر حیواناتی چون پرندگان و اسب و شیر و الاغ و سگ و خرس و غیره در پنهان فرشته منجی گرد آمده‌اند و در پشت سر فرشته آهونی می‌دود و افتاد نیز در افق دوردست می‌درخشد. این نقاشی صادق هدایت بیانگر عشق مفرط او به عدل و داد و دوستی در تمام سرزمین‌ها و بازارهای اهرمن از ظلم و کشتن و ستم است.

ولی نوشتن این کتاب برای صادق هدایت مقدمه جالب دیگری قبلاً از نگارش آن داشته است، او قبل از مسافرت به اروبا بر اثر عشق و علاقه مفرط به حیوانات و طبیعت مجله‌ای را در فرانسه آبونه شده بوده است. مجله des

گشتند بسان مردم یکی نر و یکی ماده... و از ایشان فرزندان آمدند و ایشان را مشی و مشیانه خوانند و اسلامیان آدم و حوا خوانند و این همه خلقان از ایشان پدید آمدند.

فالی می‌گوید: «طهمورث کار شاهی را با شادی و شادمانی آغاز کرد... به پدید آوردن کارهای نور و اورده و فرمان داد که چاربیان پرورش دهنده و آن‌ها را به چراگاههای روانه کنند و سگان را برای نگاهداری آن‌ها و دور کردن حیوانات درنده از آن‌ها به کارگیرند و رسم به کار گرفتن مرغان و جانوران شکاری را برای صید و پرورش اسبان را برای سواری برقرار کرد...»

در زمان پادشاهی هوشنگ پیشداد او کسی بود که آب‌ها را اندازه کرد و مردم را به کشاورزی تشویق کرد و از خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها آگاه ساخت.

در بندesh روایت شده است که خروس و سگ برای مبارزه با دیوان و جادوگران آفریده شده‌اند.

در منابع اوتستائی آمده است: «... آن گناهکاران برای خشنود کردن مردمان تکه‌های گوشت به آن‌ها دادند که بخورند.»

وندیداد: «این جم زیبا پسر دیو نگهبان، زمین از چاربیان، ستوران و مردمان، سگان، پرندگان و آتش‌های سرخ پر شد و چاربیان و ستوران و مردمان جاییداً نمی‌کنند... جم زمین را با حلقة زرین به جنیش درآورده آن را با میخک رفت و می‌گفت: «ای سپندارمه محبوب، خود را بگستران و پهنه شو برای مردمان، چاربیان و ستوران...» و جم زمین را دو سوم پیشتر از آنچه بود کرد. چاربیان، ستوران و مردمان در آنجا بنا بر میل خود افکست‌گاهی یافتند آن گونه که می‌خواستند.»

از تفسیرهای پهلوی و سنسکریت چنین برمی‌آید که: «مردمان در دوران جم هنوز گوشت نمی‌خوردند بلکه فقط از گیاهان تغذیه می‌کردند. اهریمن که سرنوشت نایابی جم را به دست ضحاک طرح کرده بود ضحاک را با غذای حیوانی فریقت.»

همان گونه که ملاحظه می‌شود در اکثر افسانه‌های قدیمی ایرانی نیز یافته و نیکویی در غذای گیاهی، و خیانت و اهرمن در غذای حیوانی ملحوظ است. صادق هدایت در ایامی متاخر از ۷۰ سال قبل به این جهان پیش از استثنای خود رسیده بود که دخالت بشر در محیط زیست و تنصیع حقوق دیگر موجودات زنده به یک فاجعه جهانی منجر خواهد شد. اکنون این فاجعه با سنگینی دارد خربرات سهمگین خود را در تمام نقاط جهان برگونه طبیعت و بشریت می‌کوبد و بشر در چنان وضعی که خود موحد آن است گیر افتاده که عاجز و ناتوان در شفای درد مانده است. واقعاً چنین بیش شفاف و واقعی را در آن ایام از نوادر افکار یک نویسنده یاد نلکی کرد. این یادمان باشد که نخستین‌ها می‌شنه جای خود را دارند و هر پیشرفتی هم حاصل شود جای آن‌ها برپارک نفکر و تعقل این گونه مسائل می‌درخشد.

و به این ترتیب بود که کتاب «انسان و حیوان» انتشار یافته. بعدها این کتاب در مجموعه‌های گوناگون آثار صادق هدایت چاپ شدند ولی نخستین انتشار این کتاب در پیگیری انسانیت، شرافت نسل پیش، دفاع از حقوق حیوان، حفظ محیط زیست از خطاهای انسان‌ها و تجلی روح پاکی و معصومیت در تمام دنیا چنان مقامی دارد که هرگز نادینی یافراموش شدنی نیست ◆

می‌دهد تا خوب فریه شود و بعد او را ببرد. کتاب «انسان و حیوان» برای جلب ترحم بر حیوانات نیسته گونه‌ای دادخواهی دیگر موجودات از بشر غاصب است. صادق هدایت برای بی‌زبان حرف می‌زنند از آنان دفاع می‌کند برای ستم دیدگان دادخواهی می‌کند احراق حق زیرستان را می‌کند و تمام کوشش خود را مبذول می‌دارد تا از ظلم و جنایتی که برای مقام انسانیت لکه ننگی بیش نیست جلوگیری کند. او برای دست‌یابی به قوانین و احکام، حتاً از قرآن کریم مدد می‌جوید:

سورة نحل آیه ۷۹: «الْمَ بِرُوا إِلَى الطَّيْرِ مَسْخَرَاتٍ فِي جَوَ السَّمَاءِ مَا يَمْسِكُمْ إِلَّا اللَّهُ أَنْ فِي ذَلِكَ لَيَاتٌ لَقُومٌ يَوْمَونَ»
و آیا در مرغان هوا نمی‌نگزند که جو آسمان مسخر آن‌هاست و به جز خدا کسی نگهبان آن‌ها نیست در این امر برای اهل ایمان نشانه‌هایی است از قدرت حق تعالی.

سورة انعام آیه ۳۸: «وَ مَا مِنْ دَابَةٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنْاحِيهِ إِلَّا أَمْ

امْثَالُكُمْ مَا فَرَطْتُمْ فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَيْ وَرَبِّهِمْ يَحْشُرُونَ»
«محققاً بدانید که هر جنینهای در زمین و هر بزندگی که با دو بال در هوا پرواز می‌کند همگی طایفه‌ای مانند نوع بشر هستند. ما در کتاب آفرینش بیان هیچ چیز را فروگذار نکردیم آن گاه همه به سوی پروردگار خود محشور می‌شوند»

صادق هدایت از اوایل نوجوانی به گیاه‌خواری پرداخت و هرگز گوشت نخورد.

می‌گفت: «من این جسدۀای در حال فاسد شدن را نمی‌خورم.»
در افسانه‌های کهن ایران نیز در ارتباط با محیط زیست و انسان و حیوان، مواردی چند را متنذكر می‌گردد. درباره مشی و مشیانه نخستین انسان و نخستین شهریار:

«سپس مشی و مشیانه گوشنده تیره رنگ سفید آرواره‌ای را یافتند و آن را کشند و گوشت آن را بر آتشی که افروخته بودند کباب کردند و بدین گونه به گوشت خواری پرداختند. مشی و مشیانه هر چه بیشتر رو به فساد می‌روند در آغاز از آب بعد از گیاه، سپس از شیر و سراجام از گوشت تغذیه می‌کنند و خشونت و گناه به تدریج در آنان افزایش می‌یابد.»

در روایات ایرانی قدیم «جم» این ویرگی‌ها را دارد: در گات‌ها قدیمی ترین بخش اولستا آمده است: «جم گیاه‌خوار به شمار آمده که خوردن گوشت را به مردمان آموخت... جم مرتكب گناهی شد و این گناه سبب گردید که فره از او جدا شود. کریستن سن نتیجه‌گیری می‌کند که عمدتاً گناه او را این می‌دانستند که خود نخستین بار گوشت حیوانات را خورد. یا فرمان خوردن آن را به مردمان داده است... و زدشت که با قربانی خونین مختلف است این کار او را [جم را] زشت شمرده است.

و بیندیشمان در افسانه تنزیل انسان و کیرنگ شبن سعادت او یکی از گناهاتی که مرتكب می‌شود «از غذای گیاهی به غذای حیوانی روی آوردن» می‌باشد.

در کتاب مقدس: (سفر تکوین): «گیاهان برای خوردن به انسان داده شده‌است، «صلاح میان انسان و حیوان هنگامی دیگر وجود ندارد که انسان آن را می‌کشد تا از گوشت نخست تغذیه کند.»

در افسانه‌های ایرانی مشی و مشیانه ایندا از آب تغذیه می‌کردند، بعد از گیاه بعد از شیر و سراجام از گوشت که البته آخرین مرحله را سقوط انسان تلقی می‌کنند.